



**PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL DE LA VILLE DE MONT-ROYAL
LE MARDI 21 NOVEMBRE 2023 À 18h30, AU 90, AVENUE ROOSEVELT**

Présents :

Le maire: Peter J. Malouf

les conseillers: Antoine Tayar
Maryam Kamali Nezhad
Daniel Pilon
Maya Chammas
Julie Halde
Caroline Decaluwe
Sébastien Dreyfuss

Absente :

La conseillère Sophie Séguin

formant quorum

et

Alexandre Verdy, Greffier
Ava L. Couch, Directrice générale

- À moins d'indication contraire, le maire se prévaut de son droit de ne pas voter. Les votes à l'unanimité sont donc des votes à l'unanimité des voix exprimées par les conseillers.

1. Ouverture de la séance

Le maire ouvre la séance à 18 h 30 et souhaite la bienvenue aux gens dans la salle et à ceux visionnant la séance en webdiffusion.

2. Adoption de l'ordre du jour

RÉSOLUTION N° 23-11-01

Objet : Adoption de l'ordre du jour

Sur proposition du conseiller Daniel Pilon, appuyé par la conseillère Caroline Decaluwe, il est résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil du 21 novembre 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION NO. 23-11-01

Subject: Adoption of Agenda

It was moved by Councillor Daniel Pilon, seconded by Councillor Caroline Decaluwe, and resolved:

To adopt the agenda of Special Meeting of November, 21 2023.

CARRIED UNANIMOUSLY

3. Adoption du Programme des d'immobilisations (PTI) 2024-2025-2026

RÉSOLUTION N° 23-11-02

Objet : Adoption du Programme des d'immobilisations (PTI) 2024-2025-2026

Sur proposition du conseiller Antoine Tayar, appuyé par le conseiller Sébastien Dreyfuss, il est résolu :

D'approuver le programme triennal d'immobilisations, qui prévoit des montants de 90 884 000 \$, 29 247 000 \$ et 31 768 000 \$ pour 2024, 2025 et 2026 respectivement, comme l'indique la liste des projets ci-jointe ;

De publier, conformément à l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes*, le programme triennal d'immobilisations de 2024, 2025 et 2026 dans un journal diffusé dans la ville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION NO. 23-11-02

Subject: Adoption of the 2024-2025-2026 Capital Expenditures Program (PTI)

It was moved by Councillor Antoine Tayar, seconded by Councillor Sébastien Dreyfuss, and resolved:

To approve the Triennial Capital Expenditure Program in the amounts of \$90,884,000 for 2024 and \$29,247,000 for 2025 and \$31,768,000 for 2026 respectively, as shown in the attached list of projects;

To publish, in accordance with section 474.3 of the *Cities and Towns Act*, the Triennial Capital Expenditure Program for 2024, 2025 and 2026 in a newspaper distributed in the Town.

CARRIED UNANIMOUSLY

4. Période de questions du public

Le maire ouvre la période de questions à 18 h 50, il répond aux questions de 4 citoyens et la période de questions se termine à 19 h 04.

5. Levée de la séance

RÉSOLUTION N° 23-11-03

Objet : Levée de la séance

ATTENDU QUE tous les sujets de l'ordre du jour sont épuisés ;

Sur proposition de la conseillère Maya Chammas, appuyé par la conseillère Julie Halde, il est résolu :

De lever la séance à 19 h 04.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

RESOLUTION NO. 23-11-03

Subject: Closing of Meeting

WHEREAS all subjects on the Agenda are exhausted;

It was moved by Councillor Maya Chammas, seconded by Councillor Julie Halde, and resolved:

To close meeting at 19:04.

CARRIED UNANIMOUSLY

Le maire,

(signé Peter J. Malouf)

Peter J. Malouf

Le greffier,

(signé Alexandre Verdy)

Alexandre Verdy